



**BIATORBÁGY VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK
ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓJA**

a közzététel lebonyolításával összefüggő személyes adatok kezeléséről

Verziószám: 1.0.
Batorbágy, 2024. április 16.

Biatorbágy Város Önkormányzata szerződéses partnere, a MI-CSODANAP Kft. közreműködésével, a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (a továbbiakban: **Gyvt.**) 21.§ (1) bekezdés b) pontjában és a 21/A. § (3) bekezdés aa) alpontjában foglaltakra figyelemmel, gyermekétkeztetést biztosít az arra jogosultak részére.

Az étkezést igénybe vevő vagy azzal érintett természetes személyek, úgymint Biatorbágy Város közigazgatási területén, Biatorbágy Város Önkormányzata által fenntartott óvodai- és általános iskolai nevelésben résztvevő gyermekek és törvényes képviselőik, ezen oktatási intézményekkel jogviszonyban álló speciális diétás étkezési igényű gyermekek (a továbbiakban együttes említésük esetén: **Érintettek**) személyes adatainak kezelése tekintetében Biatorbágy Város Önkormányzata (a továbbiakban: **Adatkezelő**) adatkezelőnek minősül.

A fentiekre figyelemmel Adatkezelő az Érintettek részére az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: **Infotv.**), valamint az Európai Parlament és a Tanács (EU) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szóló 2016/679 rendelete (a továbbiakban: **GDPR**) rendelkezéseivel összhangban a következő tájékoztatást adja.

Adatkezelő kötelezettséget vállal arra vonatkozóan, hogy az általa végzett adatkezelés megfelel a hatályos jogszabályokban meghatározott elvárásoknak, így különös tekintettel annak az elvárásnak, hogy az Érintettek részére adott tájékoztatást tömör, átlátható, világos és közérthető megfogalmazással és könnyen hozzáférhető formában bocsátja rendelkezésre, jelen adatkezelési tájékoztató formájában.

Az adatkezelési tájékoztatóban található legfontosabb információkat táblázatos formában [az utolsó oldalon](#) foglaltuk össze.

I. Az Adatkezelő

Név: **Biatorbágy Város Önkormányzata**
Képviseli: Tarjáni István polgármester
Székhely: 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a.
Telefon: +36 (23) 310 174
E-mail: hivatal@biatorbagy.hu
Weboldal: <https://biatorbagy.hu/>

Az adatvédelmi tisztviselő:

Név: Perfectus Consilium Kft.
E-mail: adatvedelem@biatorbagy.hu

II. Az adatkezelő elérhetősége

Adatainak kezelésével kapcsolatosan az alábbi módokon kérhet tájékoztatást:

- Ügyfélfogadási időben személyesen, előre egyeztetett időpontban, az Adatkezelő 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a. szám alatti székhelyén.
- Elektronikus úton a hivatal@biatorbagy.hu e-mail címen vagy Epapír szolgáltatás igénybevételével az <https://epapir.gov.hu/> elérési című weboldalon.
- Postai úton a 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a. címre küldött levél útján.
- Telefonos úton az alábbi elérhetőségen: +36 (23) 310 174.

III. Az adatkezelés célja

Az adatkezelés célja, hogy az Adatkezelő:

1. eleget tegyen a Gyvt. 21/A. § (3) bekezdésében, valamint a 21/C. §-ban foglalt azon kötelezettségének, hogy biztosítsa a gyermekétkeztetést Biatorbágy közigazgatási területén az Adatkezelő által fenntartott óvodákban és általános iskolákban, mint nevelési intézményekben;
2. biztosítsa a közétkeztetésre vonatkozó táplálkozás-egészségügyi előírásokról szóló 37/2014. (IV.30.) EMMI rendelet előírásainak megvalósulását;
3. az étkeztetés biztosításával összefüggésben különböző adminisztratív műveleteket hajtson végre, így különösen:
 - előzetesen felmérje a nevelési intézményekkel jogviszonyban álló gyermekek étkezési igényét;
 - hozzáférést biztosítson a gyermek törvényes képviselőjének a MI-CSODANAP Kft. által működtetett [Biatorbágy Város Online Gyermekeitkeztetési Rendszeréhez](#), amely felületen a későbbiek folyamán rögzíteni lehetséges a gyermek étkezési igényeit (megrendelés, lemondás);
 - ellássa a pénzügyi-számviteli feladatokkal összefüggő tevékenységét;
 - az Érintettel az esetlegesen felmerülő kérdésekről és információkkal összefüggésben kapcsolatot tudjon tartani;
 - szükség szerint adattovábbításokat tudjon végrehajtani.

IV. A kezelt adatok köre

Az Adatkezelő az étkezési igénnyel kapcsolatosan formanyomtatványt rendszeresít, amely az Érintett (törvényes képviselő) által kerül kitöltésre. Az Adatkezelő a formanyomtatványon megadott személyes adatokat kezeli, annak érdekében, hogy a jelen adatkezelési tájékoztató III. pontjában foglalt célokat teljesítse.

A fentiekben meghatározott személyes adatokat az Adatkezelő közvetlenül az Érintettől szerzi be, azokat a formanyomtatvány kitöltése során az Érintett szolgáltatja az Adatkezelő részére.

V. Az adatkezelés jogalapja

A jelen adatkezelési tájékoztató IV. pontjában felsorolt adatok kezelésének jogalapja a **GDPR 6. cikk (1) bekezdésének e) pontjában meghatározott az Adatkezelőre ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlásának keretében végzett feladat végrehajtása.**

A különleges személyes adatok kezelésére jogalapot a GDPR rendelet 9. cikk (2) bekezdésének b) pontja szolgáltat.

Az adatkezelést az alábbi jogszabályok alapozzák meg:

- Gyvt. rendelkezései, különös tekintettel a 21/A. § (3) bekezdése;
- a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC törvény 46. § (3) bekezdés b) alpontja és a (4) bekezdés rendelkezései;
- a közétkeztetésre vonatkozó táplálkozás-egészségügyi előírásokról szóló 37/2014. (IV. 30.) EMMI rendelet;
- a nevelési-oktatási intézmények működéséről és a köznevelési intézmények névhasználatáról szóló 20/2012. (VIII. 31.) EMMI rendelet

VI. Az adatkezelés időtartama

A GDPR 5. cikk (1) albekezdés e) pontjában, valamint az Infotv. 4. § (2) bekezdésében foglaltakra figyelemmel személyes adat csak a cél megvalósulásához szükséges mértékben és ideig kezelhető.

Az Adatkezelő jelen adatkezelési tájékoztató IV. pontjában az Adatkezelő fenntartásában működő óvodával és általános iskolával jogviszonyban álló gyermekek, mint Érintettek papír alapon kezelt személyes adatait az étkeztetéssel érintett adott **nevelési év végéig** kezeli. Étkezési igény esetén az adatkezelés időtartama ciklikusan újraindul.

Az étkeztetéshez kapcsolódó pénzügyi és számviteli adatokat az Adatkezelő figyelemmel a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 168-169. §-ban foglaltakra, az egyes étkezési díjak vonatkozásában kiállított számla vagy egyéb számviteli dokumentum keltétől számított **8 (nyolc) év** időtartamig kezeli.

Az Adatkezelő a megőrzési idő leteltét követően a papír alapon tárolt személyes adatokat az adathordozó fizikai megsemmisítésével törli. Az elektronikusan tárolt személyes adatok egyrészt a megőrzési idő lejáratát követően a MI-CSODANAP Kft. által működtetett Biatorbágy Város Online Gyermekeitkeztetési Rendszerében archivált adatállományába kerülnek, másrészt az Adatkezelő az egyes számítástechnikai eszközökről a visszaállítás lehetőségét kizáró módon adattörlést végez.

VII. Nyilvánosságra hozatal, adattovábbítás, adatfeldolgozók és címzettek közreműködése

Az Adatkezelő jelen adatkezelési tájékoztató IV. pontjában megjelölt személyes adatokat főszabály szerint nem hozza nyilvánosságra.

Az étkeztetés biztosítása érdekében az Adatkezelő szükségszerűen az alábbi adatfeldolgozókkal működik közre:

- az Adatkezelő a közétkeztetéssel összefüggő ügyviteli folyamatainak ellátása során a munkaszervezeteként működő **Biatorbágyi Polgármesteri Hivatal (székhelye: 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a., e-mail: hivatal@biatorbagy.hu)** adatfeldolgozónak minősül;
- az Adatkezelő online gyermekétkeztetési rendszerének üzemeltetésével és karbantartásával, illetve a törvényes képviselő részére kiállításra kerülő számlázási adatok kezelésével összefüggésben a **MI-CSODANAP Kft. (székhelye: 2314 Halásztelek, Kossuth Lajos utca 56., e-mail: menza@micsodanap.hu)** adatfeldolgozónak minősül.

Az Adatkezelő az adatkezelésével összefüggő kapcsolattartás lebonyolítása során az alábbi címzettekkel működik közre, akik szükségszerűen a tárgykörben kezelt személyes adatokhoz hozzáférnek:

- az Érintettel postai úton történő kapcsolattartás esetén a kézbesítési adatok tekintetében a **Magyar Posta Zrt. (1138 Budapest, Dunavirág utca 2-6., adatvedelem@posta.hu)** részére továbbítja elsősorban kapcsolattartás vagy hiánypótlásra történő felhívás közlése miatt;
- az Érintettel e-mail útján történő kapcsolattartás esetében a levelezőrendszeren keresztül továbbított adatok tekintetében a levelezőrendszer adatfeldolgozójaként a **Melius-Group Korlátolt Felelősségű Társaság (1089 Budapest, Orczy út 40. 1/20.)** működik közre;
- az Érintettel Ügyfélkapu tárhelyre történő küldemény kézbesítéssel történő kapcsolattartás esetén a címzéshez szükséges adatok tekintetében az **IdomSoft Zrt. (cím: 1394 Budapest, Pf.: 390., e-mail: adatvedelem@idomsoft.hu, telefon: +36-30-166-4369)** részére továbbítja.

Adatkezelő a fentiekén túl a kezelt adatok teljes körének megismerésére jogosult szervek részére (bíróság, ügyészség, a büntüldözés és a büntetés-végrehajtás szervei, nemzetbiztonsági szolgálatok, adóhatóság) írásos megkeresés alapján (megfelelő jogalap esetén), az általuk folytatott eljárásban történő hivatalos felhasználás érdekében a jelen adatkezelő IV. pontjában meghatározott személyes adatokat továbbíthatja.

A fentiekén túl Adatkezelő a személyes adatokat harmadik személy címzett részére nem továbbítja, különös tekintettel az EGT tagállamokon kívüli történő adattovábbításra.

VIII. Az adatok kezelésének módja

Az Adatkezelő a jelen adatkezelési tájékoztató IV. pontjában megjelölt, és birtokába kerülő személyes adatokat manuálisan kezeli, tehát nem végez sem automatizált adatkezelést, sem profilalkotást.

Az Adatkezelő megfelelő szervezési intézkedésekkel biztosítja, hogy a közétkeztetéssel összefüggő feladatellátása során birtokába kerülő személyes adatokhoz csak az Adatkezelő által a közétkeztetés lebonyolításával és szervezésével megbízott, jogosultsággal rendelkező köztisztviselői, alkalmazottai és egyéb megbízottak férnek hozzá.

Az Adatkezelő kiemelt figyelmet fordít a személyes adatok megfelelő szintű biztonságára és bizalmas kezelésére, többek között annak érdekében, hogy megakadályozza a személyes adatokhoz és az adatok kezeléséhez használt eszközökhöz való jogosulatlan hozzáférést, illetve azok jogosulatlan felhasználását.

A papír alapon tárolt személyes adatokat az Adatkezelő székhelyén zárható irodabútorokban és irattári helyiségben, az elektronikus adatokat az Adatkezelő szerződéses partnereként közreműködő MI-CSODANAP Kft. online rendszerében, valamint a megfelelő jogosultságkezeléssel ellátott tárhellyel rendelkező, saját tulajdonú szerverén tárolja.

IX. Az Érintett jogai

IX.1. Az Érintett előzetes tájékoztatáshoz való joga (GDPR 13-14. cikk)

Amennyiben a személyes adatokat az Érintettől gyűjtik, Adatkezelő a személyes adatok megszerzésének időpontjában tájékoztatja az Érintettet az Adatkezelőre vonatkozó alapvető információkról, a személyes adatok tervezett kezelésének céljáról, az adatkezelés jogalapjáról, az esetleges adattovábbítási műveletekről. Adatkezelő ezen felül köteles az Érintettet az adatai kezelésére vonatkozó kiegészítő információkról is tájékoztatni, így többek között az adattárolás időtartamáról, az Érintettet megillető jogokról, valamint a hatóságnak címzett panasz benyújtásának jogáról. Adatkezelő az Érintett előzetes tájékoztatáshoz való jogának érvényesülését jelen Adatkezelési Tájékoztató nyilvánosságra hozatalával, valamint az Érintett részére az adatkezelési művelet megkezdése előtt történő hozzáférhetővé tételével biztosítja.

IX.2. A hozzáférési jog (GDPR 15. cikk)

Az Érintett jogosult hozzáférést kérni a személyes adataihoz, továbbá az Adatkezelő által kezelt személyes adatairól másolatot kapni és ellenőrizni, hogy az adatkezelést az Adatkezelő jogszerűen végzi-e.

IX.3. A helyesbítéshez való jog (GDPR 16. cikk)

Az Érintett jogosult az Adatkezelő által kezelt személyes adatainak helyesbítését kérni. E jog értelmében az Érintett jogosult az Adatkezelő által kezelt hiányos vagy pontatlan személyes adatainak helyesbítésére azzal, hogy ilyen esetben az újonnan átadott adat hitelességének ellenőrzése szükségessé válik.

IX.4. A törléshez – elfeledtetéshez – való jog (GDPR 17. cikk)

Az Érintett jogosult az Adatkezelő által kezelt személyes adatai törlését kérni. E jog gyakorlása feljogosítja az Érintettet arra, hogy kérje az Adatkezelőtől személyes adatainak törlését, amennyiben azok további kezelésére nincs megfelelő ok. Az Érintett abban az esetben is jogosult kérni személyes adatainak törlését, amennyiben sikerrel tiltakozott személyes adatai kezelése ellen, amennyiben az Adatkezelő a személyes adatait jogellenesen kezelte, vagy amennyiben a magyar jog alapján az Adatkezelő köteles az Érintett személyes adatait törölni. Adatkezelő ugyanakkor bizonyos esetekben jogosult megtagadni a törlési kérelem teljesítését, melyről az Érintett megfelelően tájékoztatni köteles.

IX.5. Az adatkezelés korlátozásához való jog (GDPR 18. cikk)

Az Érintett jogosult személyes adatai kezelésének korlátozását kérni, amennyiben az Adatkezelő jogellenes adatkezelést folytat, az Érintett nem szeretné, hogy az adatok törlésre kerüljenek, és inkább az adatok felhasználásának korlátozását kéri.

Az adatkezelés korlátozásához való jog megilleti továbbá az Érintettet abban az esetben is, amikor vitatja az Adatkezelő által kezelt adatok pontosságát.

IX.6. A tiltakozáshoz való jog (GDPR 21. cikk)

Az Érintett jogosult arra, hogy a saját helyzetével kapcsolatos okokból bármikor tiltakozzon személyes adatainak közérdeken, közfeladat végrehajtásán, vagy jogos érdeken alapuló kezelése ellen, ideértve az említett rendelkezéseken alapuló profilalkotást is. Ebben az esetben az Adatkezelő a személyes adatokat nem kezelheti tovább, kivéve, ha bizonyítja, hogy az adatkezelést olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az Érintett érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben, vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak.

X. Tájékoztatás jogérvényesítési lehetőségekről

Amennyiben úgy ítéli meg, hogy az adatkezelés a GDPR vagy az Infotv. rendelkezéseibe ütközik, illetve sérelmesnek véli azt, ahogy az Adatkezelő a személyes adatait kezeli, akkor javasoljuk, hogy először az Adatkezelőt keresse meg panaszával. A panasz minden esetben kivizsgálásra kerül.

Ha panasz kivizsgálása vagy a kivizsgálására irányadó határidő eredménytelen eltelte esetén továbbra is sérelmezi, ahogy az Adatkezelő az adatait kezeli, vagy közvetlenül hatósághoz

szeretne fordulni, akkor bejelentéssel élhet a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (cím: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11., postacím: 1363 Budapest, Pf.: 9. E-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu, honlap: www.naih.hu).

Lehetősége van továbbá adatainak védelme érdekében bírósághoz fordulni, amely az ügyben soron kívül jár el. Ebben az esetben szabadon eldöntheti, hogy a lakóhelye (állandó lakcím) vagy a tartózkodási helye (ideiglenes lakcím) szerinti törvényszéknél (<http://birosag.hu/torvenyszekek>) nyújt be keresetet.

Az Érintett lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti törvényszéket megkeresheti a <https://birosag.hu/birosag-kereso> weboldalon.

Biatorbágy, 2024. április 16.

Tarjáni István sk.
polgármester

A személyes adatok kezelésével kapcsolatos legfontosabb információk

Ki kezeli az adatait?	Biatorbágy Város Önkormányzata
Hol érhet el bennünket?	Személyesen és postán székhelyünkön, illetve számos elektronikus csatornán. Ezeket részletesen a II. pontban írtuk le.
Milyen adatokat kezelünk?	Az Önre és gyermekére vonatkozó lehető legkevesebb adatot kezeljük az étkezési igény biztosításához, ezeket részletesen a IV. pontban írtuk le
Mennyi ideig kezeljük az Ön adatait?	Az Ön adatait a ránk vonatkozó jogszabály által meghatározott ideig kezeljük. A pontos időtartamot az adatkezelési tájékoztató VIII. pontjában írtuk le.
Honnan szerezzük be az adatait?	Azokat Ön adja meg részünkre, annak érdekében, hogy az étkezési igényt megfelelően biztosítani tudjuk az igénybe vevők részére.
Miért kezeljük az adatait?	Azért, hogy étkezést tudjunk biztosítani az azt igénybe vevők részére és az ezzel összefüggő valamennyi ügyviteli és adminisztrációs feladatunkat teljesíteni tudjuk.
Mi hatalmaz fel bennünket arra, hogy kezeljük az adatait?	Az a körülmény, hogy jogszabályi rendelkezések hatalmaznak fel bennünket adatainak kezelésre, illetve, hogy a felek között pénzügyi ellentételezéshez között szolgáltatási jellegű szerződéses kapcsolat áll fenn az étkezési igény biztosítása érdekében.
Kinek továbbítjuk az Ön adatait?	Azon szervezetnek, amelyek részt vesznek az étkezés vagy a pénzügyi és számviteli feladatokkal összefüggő feladataink ellátásában, ügyviteli rendszerünk működtetésében, valamint az Önrel folytatott kapcsolattartás során velünk közreműködnek, ennek részleteiről a VII. pontban tájékozódhat.
Milyen jogok illetik meg Önt?	Számos jog illeti meg személyes adatai védelmével összefüggésben. Ezeket részletesen a IX. pontban írtuk le.